

# DESCRIPTION

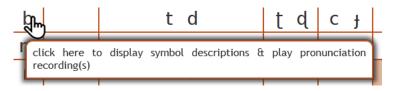
this label appears as button name at the top of main page





## click here to deactivate the transcription field, display symbol descriptions & play pronunciation recording(s)

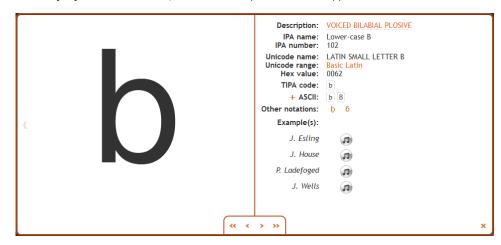
tooltip, on-mouse-over DESCRIPTION button when TRANSCRIPTION is enabled



# click here to display symbol descriptions & play pronunciation recording(s)

tooltip, on-mouse-over any symbol when DESCRIPTION is enabled

when any symbol is clicked, sound description window appears:





#### click here to exit

tooltip, on-mouse-over x button; bottom right in the sound description window

Description: VOICED BILABIAL PLOSIVE

IPA name: Lower-case B

IPA number: 102

Unicode name: LATIN SMALL LETTER B

Unicode range: Basic Latin
Hex value: 0062
TIPA code: b
+ ASCII: b B

Other notations: b 6

#### Description

this label appears in the sound description window; refers to: Handbook of the International Phonetic Association, pp. 164-184, "Appendices": "Appendix 2": "Tables 2-6": "Phonetic description"

Unicode name: LATIN SMALL LETTER B Description: VOICED BILABIAL PLOSIVE Basic Latin Unicode range: IPA name: Lower-case B Hex value: IPA number: click here to go to the Wikidata page TIPA code: click here to go to the Unicode Consortium page Unicode name: AFII code: and view connected entries and view the Basic Latin (U0000.pdf) file Unicode range: Hex value: Pronunciation:

## click here to go to the {XXX} page

tooltip (part 1), on-mouse-over Description or Unicode range link in the sound description window

please include the "{XXX}" string in your translation, so that page name is inserted in the correct place

#### and view connected entries

tooltip (part 2a), on-mouse-over Description link in the sound description window

#### and view the {YYY} file

tooltip (part 2b), on-mouse-over Unicode range link in the sound description window

please include the "{YYY}" string in your translation, so that range name is inserted in the correct place

Description: VOICED BILABIAL PLOSIVE

IPA name: Lower-case B
102

Unicode name: LATIN SMALL LETTER B
Unicode range: Basic Latin
Hex value: 0062

TIPA code: b

b

+ ASCII: b B

Table 2
UCS codes retain original ASCII coding for roman characters in the IPA set.

Symbol	Symbol Name	Phonetic Description / Status	IPA Number	UCS Code	AFII Code
a	Lower-case A	Open front unrounded vowel	304	0061	E25B
b	Lower-case B	Voiced bilabial plosive	102	0062	E2A3

## **IPA** name

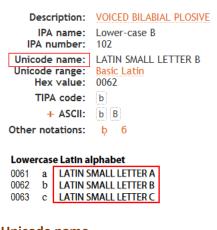
Other notations:

this label appears in the sound description window; refers to: Handbook of the IPA, pp. 164-184 "Appendices": "Appendix 2": "Tables 2-6": "Symbol Name"

Description: VOICED BILABIAL PLOSIVE IPA name: Lower-case B Table 2 IPA number: UCS codes retain original ASCII coding for roman characters in the IPA set. Unicode name: LATIN SMALL LETTER B Unicode range: Basic Latin **IPA** UCS AFII Hex value: 0062 Symbol Symbol Name Phonetic Description / Status Number Code Code TIPA code: b + ASCII: b B Lower-case A Open front unrounded vowel 304 0061 E25B Other notations: b Voiced bilabial plosive 102 0062 E2A3 Lower-case B

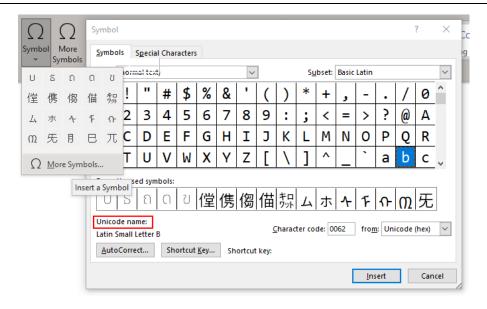
#### **IPA** number

this label appears in the sound description window; refers to: Handbook of the IPA, pp. 164-184 "Appendices": "Appendix 2": "Tables 2-6": "IPA Number"



#### **Unicode name**

this label appears in the sound description window; refers to: <a href="Unicode Character Code">Unicode Character Code</a> Charts; MS Word > Insert Symbol > More Symbols > Unicode name



Description: VOICED BILABIAL PLOSIVE IPA name: Lower-case B IPA number: 102

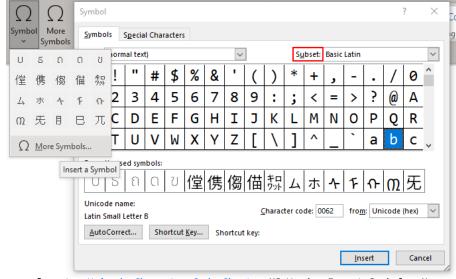
Unicode name: LATIN SMALL LETTER B

Unicode range: Basic Latin
Hex value: 0062 TIPA code: b

+ ASCII: b B Other notations: b

## C0 Controls and Basic Latin Range: 0000-007F

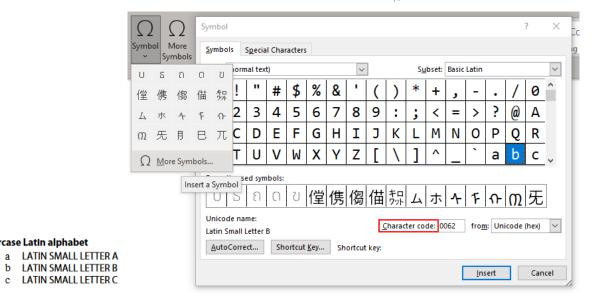
This file contains an excerpt from the charact The Unicode Standard, Version 14.0



#### Unicode range

this label appears in the sound description window; refers to: Unicode Character Code Charts; MS Word > Insert Symbol > More Symbols > Subset

Description: VOICED BILABIAL PLOSIVE IPA name: Lower-case B Table 2 IPA number: 102 UCS codes retain original ASCII coding for roman characters in the IPA set. Unicode name: LATIN SMALL LETTER B Unicode range: Basic Latin **IPA** UCS AFII 0062 Hex value: Phonetic Description / Status Symbol Symbol Name Number Code Code TIPA code: b + ASCII: b B Open front unrounded vowel 304 0061 E25B a Lower-case A Other notations: b Lower-case B Voiced bilabial plosive 102 0062 E2A3



#### **Hex value**

0061 0062 b

0063 C

Lowercase Latin alphabet

this label appears in the sound description window; refers to: Handbook of the IPA, pp. 164-184 "Appendices": "Appendix 2": "Tables 2-6": "USC Code"

see also: MS Word > Insert Symbol > More Symbols > Character code; Unicode Character Code Charts

```
Description: VOICED BILABIAL PLOSIVE
                                             A.1. Vowels and Consonants
     IPA name: Lower-case B
   IPA number: 102
 Unicode name: LATIN SMALL LETTER B
                                          <u>'162</u>
                                                     Small capital delta
Unicode range: Basic Latin
                                                    Input: \textscdelta
                                               Δ
    Hex value: 0062
                                                     Sources: PSG
    TIPA code: b
                                          '142
                                                     Lower-case B Usage: voiced bilabial plosive
       + ASCII: b B
                                               b
                                                    Input: b
Other notations: b 6
                                                     Sources: IPA '49-'96
```

#### TIPA code

this label appears in the sound description window; refers to: <u>TIPA Manual</u>: "Appendix A": "Annotated List of TIPA Symbols": "Input"

```
Description: VOICED BILABIAL PLOSIVE
                               IPA name: Lower-case B
                              IPA number:
                                          102
                           Unicode name: LATIN SMALL LETTER B
   ARPABET(1):
                 b
                           Unicode range: Basic Latin
                               Hex value: 0062
   ARPABET(2):
                  В
                               TIPA code: b
ASCII-IPA/erkIPA:
                  b
                                 - ASCII: b B
      Branner:
                  b
                          Other notations:
  Millar & Oasa:
                  b
                              Example(s):
     PHONASCII:
                  b
      Allen, George D. (1988). "The PHONASCII system", in:
      Journal of the International Phonetic Association, 18 (1):
      click here to view the file
```

# click here to view the file

this tooltip appears in the pop-up ASCII window, on-mouse-over a publication/source link

```
Description: VOICED BILABIAL PLOSIVE

IPA name: Lower-case B

102

Unicode name: LATIN SMALL LETTER B

Basic Latin

Hex value: 0062

TIPA code: b

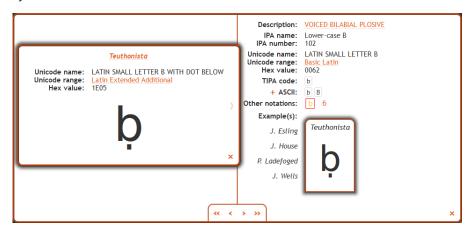
+ ASCII: b B

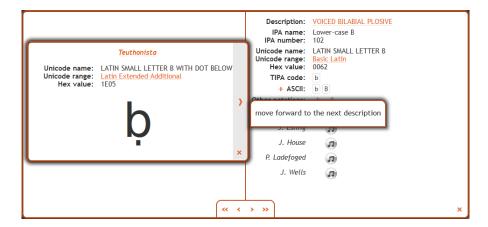
Other notations: b 6
```

#### Other notations

this label appears in the sound description window; refers to, e.g.: APA, AIPA, SPA, UPA, Teuthonista, etc.

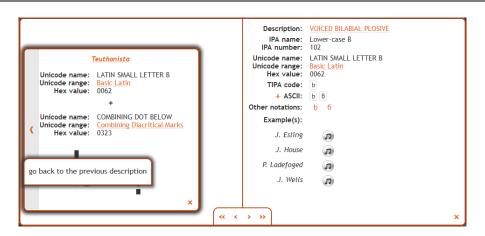
When one of the symbols listed in OTHER NOTATIONS is clicked, a new pop-up window opens with description pertaining to that symbol.





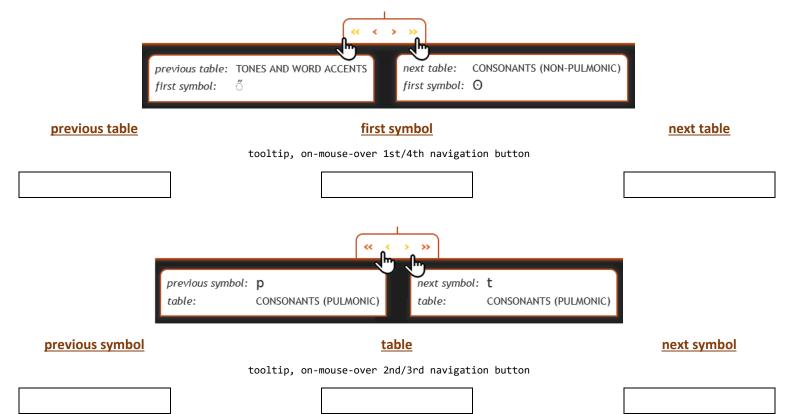
# move forward to the next description

this text appears on-mouse-over the arrowhead pointing right



# go back to the previous description

this text appears on-mouse-over the arrowhead pointing left  $% \left( 1\right) =\left( 1\right) \left( 1\right) +\left( 1\right) \left( 1\right) \left( 1\right) +\left( 1\right) \left( 1\right$ 



# Example(s):

- J. Esling
- 13
- J. House
- 3
- P. Ladefoged
  - J. Wells

# Example(s)

this label appears in the sound description window; list of recordings by J. Esling, J. House, P. Ladefoged, J. Wells please note that there may be 0, 1, or more recordings

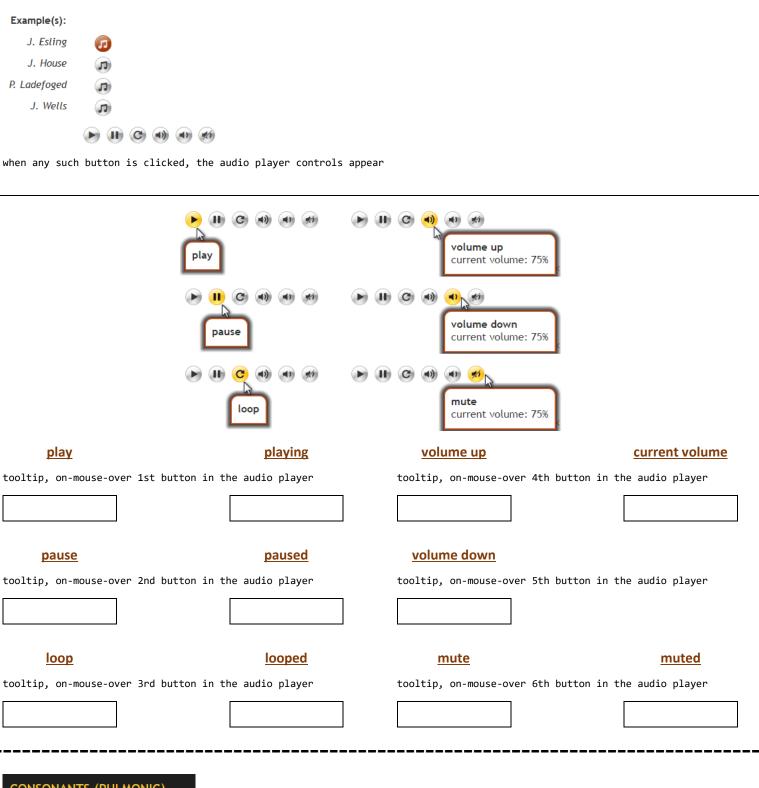
#### Example(s):

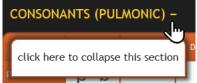
- J. Esling
  J. House
- 13
- P. Ladefoged
  - J. Wells



## play the recording

tooltip, on-mouse-over musical notes button in the sound description  $\ensuremath{\mathsf{window}}$ 





## click here to collapse this section

tooltip, on-mouse-over any section header when section is visible



## click here to show this section

tooltip, on-mouse-over any section header when section is hidden

IPA Chart revised to 2015/2005 «» Webpage <u>acknowledgments</u> and interactive IPA chart <u>copyright</u>

#### **IPA Chart revised to**

# LG version [YYYY]

main page, bottom left

used in the PDF document

these phrases are the 2025 additions to the interactive and/or PDF chart formats; if you haven't provided these terms in the main PDF forms file ("IPA\_meta\_orig.pdf") or via e-mail, please do so here





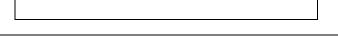
IPA Chart revised to 2015/2005 «» Webpage <u>acknowledgments</u> and interactive IPA chart <u>copyright</u>

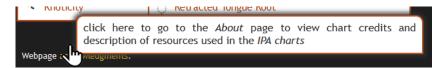
## Webpage {acknowledgments}

and interactive IPA chart {copyright}

main page, bottom right

please include the "{" and "}" in your translation, so that it is clear which word corresponds to "acknowledgments"/"copyright"





click here to go to the [About] page to view chart credits and description of resources used in the [IPA charts]

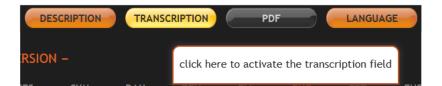
tooltip, main page, bottom left, on-mouse-over acknowledgments link

please include the "[" and "]" strings in your translation, so that it is clear which words correspond to the italicised text



## **TRANSCRIPTION**

this label appears as the button name at the top of main page



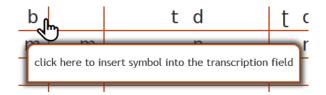
## click here to activate the transcription field

tooltip, on-mouse-over TRANSCRIPTION button when DESCRIPTION is enabled



## TRANSCRIPTION FIELD

this label appears as the section name when the TRANSCRIPTION button is clicked



# click here to insert symbol into the transcription field

tooltip, on-mouse-over any symbol when TRANSCRIPTION is enabled

## use CTRL+C to copy this symbol to clipboard

(TBA to the previous tooltip) on-mouse-over any symbol when TRANSCRIPTION is enabled



#### default font size

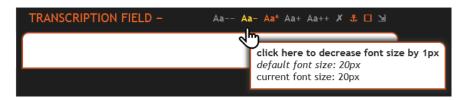
tooltip, on-mouse-over one of the five font buttons; upper right of transcription field when TRANSCRIPTION is enabled

## current font size

tooltip, on-mouse-over one of the five font buttons

# click here to decrease font size by 10px

tooltip, on-mouse-over Aa-- button



## click here to decrease font size by 1px

tooltip, on-mouse-over Aa- button



## click here to reset font size to 20px

tooltip, on-mouse-over Aa\* button



# click here to increase font size by 1px

tooltip, on-mouse-over Aa+ button



## click here to increase font size by 10px

tooltip, on-mouse-over Aa++ button



# click here to clear the transcription field

tooltip, on-mouse-over x button



## click here to scroll the transcription field with text

tooltip, on-mouse-over anchor button (when the button is selected)



## click here to anchor the transcription field at the top

tooltip, on-mouse-over anchor button (when the button is not selected)



# click here to automatically resize the transcription field

tooltip, on-mouse-over square button



## click here to manually resize the transcription field

tooltip, on-mouse-over arrow downwards right button (when the button is not selected)



## click here to show scroll bar and set size of the transcription field to default height (1 line)

tooltip (part 1), on-mouse-over arrow downwards right button (when the button is selected)

# drag this symbol located in the lower right corner of the field {up} or {down} to get the desired field height

tooltip (part 2), on-mouse-over arrow downwards right button (when the button is selected)

please include the "{" and "}" strings in your translation, so that it is clear which words are equivalents of "up" and "down"

# DESCRIPTION TRANSCRIPTION PDF LANGUAGE

#### **PDF**

this label appears as the button name at the top of main page



## click here to view the PDF file

this tooltip appears on-mouse-over the PDF button



## **LANGUAGE**

this label appears as the button name at the top of main page



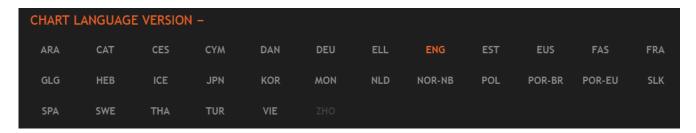
#### click here to show language selection and change chart language version

tooltip, on-mouse-over LANGUAGE when CHART LANGUAGE VERSION field is hidden



#### click here to hide language selection

tooltip, on-mouse-over LANGUAGE when CHART LANGUAGE VERSION field is visible



#### **CHART LANGUAGE VERSION**

this label appears as the section name when the LANGUAGE button is clicked

please note that while there are currently c. 30 language versions other than English, we hope that this list will grow over time; with that in mind, c. 100 language names are currently in the database; these names have been 'translated' following Google Translate and Wikidata language lists – all we are asking is that you proofread the list we have prepared for your language and send back only those entries that require correction

this pdf forms file is accompanied by 2 txt files:

- [LG NAME]\_lg\_list.txt
- 2. [LG NAME]\_uni\_list.txt

the latter contains names of all Unicode ranges that appear in symbol descriptions (e.g. "Basic Latin", "Latin Extended Additional"); where possible, translations are already provided (based on Word and other text editors) for you to verify, otherwise the English expression needs to be rendered into your lg if you're familiar with the terminology involved.



#### translated by OR translation

tooltip, on-mouse-over any language name when CHART LANGUAGE VERSION field is visible; please provide an equivalent that can be fitted into all contexts shown above

\_\_\_\_\_



## Tie bar (below/above)

this label appears in the OTHER SYMBOLS table, following the sentence "Affricates and double articulations can be represented by two symbols joined by a tie bar if necessary".



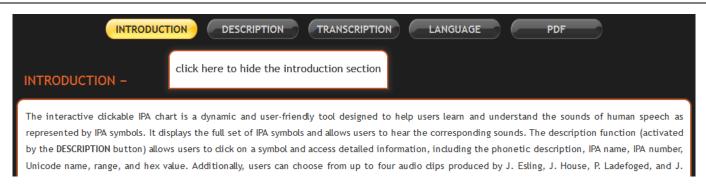
## **INTRODUCTION**

this label appears as the button name at the top of main page



## click here to show the introduction section

tooltip, on-mouse-over INTRODUCTION button when INTRODUCTION field is hidden



## click here to hide the introduction section

tooltip, on-mouse-over INTRODUCTION button when INTRODUCTION field is visible

16